

OHIO CONTINUACIÓN**Permisos de construcción y zonificación.**

Verifica con la oficina correspondiente para asegurarte de que el uso de suelo es el adecuado.

Contacte a la oficina de zonificación de su ciudad o condado

Información sobre Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

Casi todos los productores, mayoristas, contratistas y muchos prestadores de servicios y minoristas están sujetos a los requerimientos federales sobre el empleo de menores, tiempo extra y salario mínimo.

*Ohio Bureau of Employment Services
Wage and Hour Division,
145 South Front Street, P.O. Box 1618,
Columbus, OH 43216-1618
Teléfono: (614) 644-2239
Fax: (614) 728-8639*

*U.S. Department of Labor
Wage & Hour Division District Office(s):*

*525 Vine Street, Suite 880
Cincinnati, OH 45202-3268
Teléfono: (513) 684-2942
Fax: (513) 684-2906*

*Federal Office Building Room 817
1240 East Ninth Street
Cleveland, OH 44199-2054
Teléfono: (216) 522-3892
Fax: (216) 522-4235*

*200 North High Street Room 646
Columbus, OH 43215
Teléfono: (614) 469-5677
Fax: (614) 469-5428*

Información Relacionada con el Apoyo para la Expansión de Negocios, Servicios Locales, Desarrollo de la Fuerza de Trabajo, Finanzas y Programas de Desarrollo Económico Local.

*Ohio Small Business Development Center (SBDC)
77 South High Street, 28th Floor
Columbus, OH 43216-1001
Teléfono: (614) 466-2711 ó 800-848-1300
Fax: (614) 466-0829*

Información Relacionada con la asistencia Empresarial, Publicaciones y Financiamiento.

*Small Business Administration (SBA)
2 Nationwide Plaza, #1400
Columbus, OH 43215
Teléfono: (614) 469-6860
Fax: (614) 469-2391*

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

Una amplia variedad de temas tales como mercadotecnia, finanzas, producción y organización. Para obtener información sobre el centro más cercano, contacte a:

*Ohio Small Business Development Center (SBDC)
77 South High Street, 28th Floor
Columbus, OH 43215
Teléfono: (614) 466-2711 ó (800) 848-1300
Fax: (614) 466-0829*

—○—

*Ohio Business Information Center
1720 Euclid Ave.
Cleveland OH 44115
Teléfono: (216) 522-7579
Fax: (216) 522-2122*

—○—

*Minority Business Development Division (MBD)
77 South High Street, 28th Floor
Columbus, OH 43215
Teléfono: (614) 466-5700 ó 800-848-1300
Fax: (614) 466-4172*

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

*Small Business Administration (SBA)
2 Nationwide Plaza, #1400
Columbus, OH 43215
Teléfono: (614) 469-6860
Fax: (614) 469-2391*

OHIO CONTINUACIÓN

**Información estadística sobre las condiciones del negocio,
información económica y demográfica.**

*Center for International Business Education and
Research*

356 Fisher Hall

2100 Neil Avenue

Ohio State University

Columbus, OH 43210-1144

Teléfono: (614) 292-0845

Fax: (614) 688-3688

Ohio Agricultural Statistics Service

P.O. Box 686

Reynoldsburg, OH 43068

Teléfono: (614) 728-2100

Fax: (614) 728-2206

OKLAHOMA

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Contacte a un abogado y a un contador.

Registre su negocio, envíe su nombre y marca comercial.

Secretary of State

2300 N. Lincoln Rm 101

Oklahoma City, OK 73105

Teléfono: (405) 522-3043

Fax: (405) 521-3771

U.S. Patent and Trademark Office

Trademark Assistance Center

2900 Crystal Drive, Room 4B10

Arlington, VA 22202-3513

Teléfono: (703) 308-9000

Identifique los requerimientos fiscales de su estado.

Oklahoma Tax Commission

2501 N. Lincoln

Oklahoma City, OK 73194

Teléfono: (405) 521-3212

Fax: (405) 521-2035

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

Para enviar una solicitud completa por correo:

(La Aprobación toma 30 días o menos)

Internal Revenue Service Center

Austin, TX 73301

Para enviar una solicitud completa por Fax:

(Aprobación Inmediata)

Teléfono: (512) 460-7843

Fax: (512) 460-8000

Aplique para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

Oklahoma Department of Labor

Workers' Compensation Division

4001 N. Lincoln Boulevard

Oklahoma City, OK 73105-5212

Teléfono (405) 528-1500 ó 1-888-269-5353

Fax: (405) 528-5751

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Oklahoma Employment Security Division

P.O. Box 52003

Oklahoma City, OK 73152-2003

Teléfono: (405) 557-0200

Fax: (405) 557-7271

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

OSHA - Oklahoma City Area Office

420 West Main, Suite 300

Oklahoma City, OK 73102

Teléfono: (405) 231-5351

Fax: (405) 231-4389

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

Contacte a un agente de seguros local para adquirir el seguro que necesita su negocio

Otras licencias y permisos estatales.

Oklahoma Department of Commerce

Business Development Division

P.O. Box 26980

Oklahoma City, OK 73126-0980

Teléfono: (405) 815-6552

Fax: (405) 825-5142

Licencias y permisos para negocios locales.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o

Condado

Permisos de construcción y zonificación.

Contacte a las autoridades de Planeación y Administración de su Ciudad o Condado

OKLAHOMA CONTINUACIÓN

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

State Department of Labor

Wage & Hour Division

4001 N. Lincoln

Oklahoma City, OK 73105

Teléfono: (405) 528-1500

Fax: (405) 528-0954

U.S. Department of Labor

Wage & Hour Division District Office

TCBY Building, Suite 725

425 West Capitol Ave.

Little Rock, AR 72201

Teléfono: (501) 324-5292

Fax: (501) 324-5129

Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.

Oklahoma Agricultural Statistics Service

P.O. Box 528804

Oklahoma City, OK 73152

Teléfono: (405) 525-9226

Fax: (405) 528-2296

Información relativa a la asistencia empresarial, publicaciones, finanzas, requisitos gubernamentales, fianzas y bonos de garantía, y talleres.

Small Business Administration

210 Park Ave., Ste. 1300

Oklahoma City, OK 73102

Teléfono: (405) 231-5521

Fax: (405) 231-4876

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

Oklahoma Business Information Center

U.S. Small Business Administration

UCO Small Business Development Center

115 Park Avenue

Oklahoma City, OK 73102

Teléfono: (405) 232-2376

Fax: (405) 232-1967

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

Little Dixie Community Action Agency

502 West Duke Street, Hugo, OK 74743

Teléfono: (580) 326-3351

Fax: (580) 326-2305

Director of Tribal Assistance

Oklahoma Department of Commerce

900 North Stiles

Oklahoma City, OK 73104-3234

Teléfono: (405) 815-5111

Fax: (405) 815-5163

Centros de Desarrollo de Negocios de Minorías:

Oklahoma City Northeast, Inc.

Teléfono: (405) 235-0415

Urban League, Oklahoma City

Teléfono: (405) 424-0082

Northside Chamber of Commerce, Lawton

Teléfono: (800) 246-9547

Greenwood Chamber of Commerce, Tulsa

Teléfono: (918) 585-2084

OREGON

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Propietario único, corporación o sociedad.

Contacte a un abogado y a un contador

Asistencia Técnica, Regulatoria, Información Fiscal y General, sobre Permisos y Licencias a Nivel Estatal.

Oregon cuenta con un Centro de información de Negocios que provee asistencia técnica, regulatoria e información fiscal sobre los permisos y licencias estatales.

*Business Information Center
Secretary of State, Corporation Division
Public Service Building, Suite. 151
255 Capitol St. NE
Salem, OR 97310-1327
Teléfono: (503) 986-2200*

Publicación: *Oregon Business Guide and Forms for Registering a Business.*

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Todos los negocios deben contar con este número de manera que las retenciones federales, el subsidio federal al desempleo y el seguro social puedan ser cubiertos.

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénala llamando al 1-800-829-3676.

*Para enviar una solicitud completa por correo: (La Aprobación toma 30 días o menos)
Internal Revenue Service Center
Ogden, UT 84201*

*Para enviar una solicitud completa por Fax: (Aprobación Inmediata)
Fax: (801) 620-7115*

Aplique para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

Todo negocio con empleados deberá contar con ese seguro para proteger a sus trabajadores de posibles accidentes en el lugar de trabajo.

*Workers' Compensation Division
350 Winter St. NE, Rm. 21
Salem OR 97310
Teléfono: (503) 947-7810
Línea para Sordo-mudos: (503) 947-7993
Línea de Información: 1-800-452-0288*

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Todos los negocios con empleados deben contar con este seguro para proteger a sus trabajadores de una posible pérdida del empleo, ajena a su voluntad o desempleo.

*Employment Department
605 Cottage Street N.E.
Salem, OR 97301
Teléfono: (503) 378-4824*

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

Provee información relacionada con la seguridad en el lugar de trabajo .

*Occupational Safety and Health Administration
350 Winter St., NE, Room 430
Salem, OR 97310
Teléfono: (503) 378-3272 ó 800-922-2689*

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

El seguro es necesario para proteger al negocio y/o activos personales.

Contacte a un agente de seguros local para adquirir el seguro que necesita su negocio

Licencias y permisos para negocios locales.

Muchas municipalidades requieren licencias de negocios especiales, especialmente para negocios con base en el hogar.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o Condado

Permisos de construcción y zonificación.

Verifica con la oficina correspondiente para asegurarte de que el uso de suelo es el adecuado.

Contacte a las autoridades de Planeación y Administración de su Ciudad o Condado

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

Casi todos los productores, mayoristas, contratistas y muchos prestadores de servicios y minoristas están sujetos a los requerimientos federales sobre el empleo de menores, tiempo extra y salario mínimo.

*Bureau of Labor & Industries
800 NE Oregon St. #32
Portland, OR 97232
Teléfono: (503) 731-4070*

OREGON CONTINUACIÓN

*U.S. Department of Labor
Wage & Hour Division District Office
1515 S.W. 15th Ave., Suite 1040
Portland, OR 97201-5842
Teléfono: (503) 326-30527
Fax: (503) 326-5951*

Información Relacionada con el Inicio de Negocios, Capacitación de Personal, Zonas Industriales, Financiamiento y Programas de Desarrollo Económico Local.

*Economic Development Department
775 Summer Street N.E.
Salem, OR 97301-1280
Teléfono: (503) 986-0123*

Información Relativa a la Asistencia Empresarial, Publicaciones, Finanzas, Requisitos Gubernamentales, Fianzas y Bonos de Garantía, y Talleres.

*Small Business Administration
1515 S.W. Fifth Avenue, Suite 1050
Portland, OR 97201
Teléfono: (503) 326-2682
Fax: (503) 326-2808*

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

Una amplia variedad de temas como mercadotecnia, finanzas, producción y organización.

*Oregon Small Business Development Center
Network
44 West Broadway, Suite. 501
Eugene, OR 97401
Teléfono: (541) 726-2250
Fax: (541) 345-6006*

*Lundquist Center for Entrepreneurship
Charles H. Lundquist College of Business
1208 University of Oregon
Eugene, OR 97403-1208
Teléfono: (541) 346-3420
Fax: (541) 346-3359*

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

*Small Business Administration
1515 S.W. Fifth Avenue, Suite 1050
Portland, OR 97201
Teléfono: (503) 326-2682
Fax: (503) 326-2808*

*SBA/Confed. Tribes of the Warm Springs
Economic Development Office
1134 Paiupe St.
Warm Springs, OR 97761
Teléfono: (541) 553-3592
Fax: (541) 553-3593*

*SBA/Confederated Tribes of the
Grand Ronde Community
9615 Grand Round Road
Grand Ronde, OR 97347
Teléfono: (503) 879-2476
Fax: (503) 879-2479*

*SBA/The Klamath Tribes
34005 Hwy. 97 North
P.O.R. Box 436
Chiloquin, OR 97624
Teléfono: (503) 783-2472
Fax: (503) 783-3406*

Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.

*Oregon Small Business Development Center
44 West Broadway, Suite 501
Eugene, OR 97401
Teléfono: (541) 726-2250
Fax: (541) 345-6006*

*Oregon Agricultural Statistics Service
1220 SW Third Ave Rm 1735
Portland, OR 97204
Teléfono: (503) 326-2131
Fax: (503) 326-2549
Teléfono: (503) 228-9462*

PENNSYLVANIA

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Contacte a un abogado y a un contador.

Registre su negocio, envíe su nombre y marca comercial.

Secretary of State - Corporation Bureau
308 N. Office Bldg
North St. & Commonwealth Ave.
Harrisburg, PA 17120-0029
Teléfono: (717) 787-1057
Fax: (717) 783-2244

U.S. Patent and Trademark Office
Trademark Assistance Center
2900 Crystal Drive, Room 4B10
Arlington, VA 22202-3513
Teléfono: (703) 308-9000

Identifique los requerimientos fiscales de su estado.

PA Department of Revenue
1133 Strawberry Square
Harrisburg, PA 17128-1100
Teléfono: (717) 787-8201
Línea para sordo-mudos: (800) 447-3020

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

Para enviar una solicitud completa por correo:
(La Aprobación toma 30 días o menos)
Internal Revenue Service Center
Philadelphia, PA 19255

Para enviar una solicitud completa por Fax:
(Aprobación Inmediata)
Teléfono: (215) 516-6999
Fax: (215) 516-3990

Aplique para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

Dept. of Labor and Industry
Workers Compensation
1171 S. Cameron St. Room 103
Harrisburg, PA. 17104-2501
Teléfono: (717) 772-3702

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Dept. of Labor and Industry
Employers' Charge Section
Labor & Industry Building 74
Harrisburg, PA 17121-0001
Teléfono: (717) 783-7107
Fax (717) 772-0398

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

Regional Office
Gateway Building, Suite 2100
3535 Market Street
Philadelphia, PA 19104
Teléfono: (215) 861-4900
Fax: (215) 596-4872

Llame para obtener información sobre la oficina más cercana a su negocio.

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

Contacte a un agente de seguros local para adquirir el seguro que necesita su negocio.

Otras licencias y permisos estatales.

Pennsylvania Department of Environmental Protection
Small Business Ombudsman
15th Floor, Rachel Carson State Office Building
P.O. Box 8772
Harrisburg, PA 17105-8772
Telephone: (717) 772-5942
Fax: (717) 783-2703

Licencias y permisos para negocios locales.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o Condado

Permisos de construcción y zonificación.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o Condado.

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

Bureau of Labor Law Compliance
Rm. 1301, 7th & Forster Sts.
Harrisburg, PA 17120
Teléfono: (717) 7874763
Fax: (717) 787-0517

PENNSYLVANIA CONTINUACIÓN

U.S. Department of Labor
Wage & Hour Division District Office
U.S. Custom House
Second & Chestnut Streets, Room 400
Philadelphia, PA 19106
Teléfono: (215) 597-4950
Fax: (215) 597-4949

1000 Liberty Avenue Room 313
Pittsburgh, PA 15222
Teléfono: (412) 395-4996
Fax: (412) 395-5772

Stegmaier Bldg., Suite 373-M
7 N. Wilkes-Barre Blvd.
Wilkes-Barre, PA 18702
Teléfono: (717) 826-6316
Fax: (717) 821-4186

Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.

Pennsylvania Agricultural Statistics Service
2301 North Cameron Street, Rm 319
Harrisburg, PA 17110-9405
Teléfono: (570) 826-6316
Fax: (570) 782-4011

Información relativa a la asistencia empresarial, publicaciones, finanzas, requisitos gubernamentales, fianzas y bonos de garantía, y talleres.

Administración de Pequeños Negocios
Oficinas Distritales:

Philadelphia Office
900 Market St., 5th Floor
Philadelphia, PA 19107
Teléfono: (215) 580-2722
Fax: (215) 580-2762

Pittsburgh Office
1301 Grandview Ave., Suite 400
Pittsburgh, PA 15211-4004
Teléfono: (412) 395-6560
Fax: (412) 928-9591

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

Entrepreneurial Assistance Office
Room 357 Forum
Building, Harrisburg, PA 17120
Teléfono: (800) 280-3801

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

Women's Business Development Center
1315 Walnut Street, Suite 1116
Philadelphia, PA 19107-4711
Teléfono: (215) 790-9232
Fax: (215) 790-9231

Pennsylvania/New Jersey
One Stop Capital Shop
The Small Business Support Center
1315 Walnut Street
Philadelphia, PA 19107
Teléfono: (215) 790-5005
Fax: (215) 790-5016

Keystone Opportunity Zones
Department of Community and Economic
Development
Room 318 Forum Bldg
Harrisburg PA 17120
Teléfono: (717) 787-3405
Fax: (717) 787-4088

Minority Business Advocate
354 Forum Building
Harrisburg, PA 17120
Telephone: (717) 787-9147
Fax: (717) 234-4560

Women's Business Advocate
354 Forum Building
Harrisburg, PA 17120
Telephone: (717) 787-3339
Fax: (717) 234-4560

RHODE ISLAND

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Contacte a un abogado y a un contador.

Registre su negocio, envíe su nombre y marca comercial.

Secretary of State: Notary/Trademarks

100 N. Main, Providence, RI 02903

Teléfono: (401) 222-1487

Fax: (401) 222-3879

TDD: (401) 222-2311

U.S. Patent and Trademark Office

Trademark Assistance Center

2900 Crystal Drive, Room 4B10

Arlington, VA 22202-3513

Teléfono: (703) 308-9000

Identifique los requerimientos fiscales de su estado.

Tax Administrator

Division of Taxation

One Capitol Hill

Providence, RI 02908-5800

Teléfono: (401) 222-3050

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

Para enviar una solicitud completa por correo:

(La Aprobación toma 30 días o menos)

Internal Revenue Service Center

Andover, MA 05501

Para enviar una solicitud completa por Fax:

(Aprobación Inmediata)

Teléfono: (978) 474-9717

Fax: (978) 474-9774

Aplique para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

Rhode Island Dept. of Labor & Training

610 Manton Ave.

PO Box 3500

Providence, RI 02909

Teléfono: (401) 457-1800

Fax: (401) 222-2127

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Dept. of Labor and Training

Unemployment Insurance Program

General Mail Call Center

P.O. Box 6787

Providence, RI 02940

Teléfono: (401) 243-9137

Fax: (401) 724-5374

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

OSHA - Providence Area Office

Federal Office Building

380 Westminster St. Room 543

Providence, RI 02903

Teléfono: (401) 528-4669

Fax: (401) 528-4663

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

Contacte a un agente de seguros local para adquirir el seguro que necesita su negocio.

Otras licencias y permisos estatales.

First Stop Business Center

100 North Main Street

Providence, RI 02903

Teléfono: (401) 222-2185

Fax (401) 222-3890

Licencias y permisos para negocios locales.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o Condado

Permisos de construcción y zonificación.

Contacte a las autoridades de Planeación y Administración de su Ciudad o Condado

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

Dept. of Administration / Division of Taxation

Employer Tax Section

1 Capital Hill, St. 36

Providence, RI 02098-5829

Teléfono: (401) 222-3521

Fax: (401) 222-3694

RHODE ISLAND CONTINUACIÓN

*U.S. Department of Labor
Wage & Hour Division District Office
135 High Street, Room 310
Hartford, CT 06103
Teléfono: (860) 240-4160
Fax: (860) 240-4029*

Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.

*Rhode Island Economic Development Corp.
Research Division
One West Exchange St.
Providence RI 02903
Teléfono: (401) 222-2601
Fax: (401) 222-2102*

*New England Agricultural Statistics Service
22 Bridge Street, 3rd Floor
P.O. Box 1444
Concord, NH 03302-1444
Teléfono: (603) 224-9639
Fax: (603) 225-1434*

Información relativa a la asistencia empresarial, publicaciones, finanzas, requisitos gubernamentales, fianzas y bonos de garantía, y talleres.

*U.S. Small Business Administration
Business Information Center
380 Westminster Mall, Rm 511
Providence, RI 02903
Teléfono: (401) 528-4688
Fax: (401) 528-4539*

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

*Rhode Island Small Business
Development Center
Bryant College
1150 Douglas Pike
Smithfield, RI 02917-1284
Teléfono: (401) 232-6111
Fax: (401) 232-6933*

*Enterprise Community Center
550 Broad Street
Providence RI 02907
Teléfono: (401) 272-1086
Fax: (401) 272-1186*

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

*State of Rhode Island
Minority Business Enterprise
Department of Administration
One Capitol Hill, 3rd floor
Providence, RI 02908-5855
Teléfono: (401) 222-6670
Fax: (401) 222-6391*

*Enterprise Zone & Mill Building
Revitalization Programs
RI Economic Development Corporation
One West Exchange Street
Providence, RI 02903
Teléfono: (401) 222-2601
Fax: (401) 222-2102*

SOUTH CAROLINA

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Contacte a un abogado y a un contador.

Registre su negocio, envíe su nombre y marca comercial.

Secretary of State's Office
1205 Pendleton St., Suite 525
Columbia, SC 29201
P.O. Box 11350 (29211)
Teléfono: (803) 734-2170
Fax: (803) 734-2164

U.S. Patent and Trademark Office
Trademark Assistance Center
2900 Crystal Drive, Room 4B10
Arlington, VA 22202-3513
Teléfono: (703) 308-9000

Identifique los requerimientos fiscales de su estado.

Taxpayer Service Centers
P.O. Box 125 Columbia, SC 29214
Teléfono: (803) 898-5406

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

Para enviar una solicitud completa por correo:
(La Aprobación toma 30 días o menos)
Internal Revenue Service Center
Memphis, TN 37501

Para enviar una solicitud completa por Fax:
(Aprobación Inmediata)
Fax: (901) 546-3910

Aplique para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

South Carolina Workers' Comp. Commission
1612 Marion Street
P.O. Box 1715
Columbia, SCa 29202
Teléfono: (803) 737-5716
Fax: (803) 737-5768

Aplique para un Seguro de Desempleo.

S. C. Employment Security Commission
Unemployment Insurance Division
1550 Gadsden Street
Columbia, SC 29201
Teléfono: (803) 737-3070
Fax: (803) 737-2659

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

Division of Labor
Office of OSHA Voluntary Programs
South Carolina Department of Labor, Licensing and Regulation
3600 Forest Drive, P.O. Box 11329
Columbia, SC, 29211-1329
Teléfono: (803) 734-9599
Fax (803) 734-9741

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

Contacte a un agente de seguros local para adquirir el seguro que necesita su negocio.

Otras licencias y permisos estatales.

South Carolina Department of Labor, Licensing & Regulation
110 Centerview Drive, Koger Office Park,
Interstate 20 and Bush River Road,
P.O. Box 11329
Columbia, SC 29211-1329
Teléfono: (803) 896-4300
Fax: (803) 896-4393

Licencias y permisos para negocios locales.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o Condado

Permisos de construcción y zonificación.

Contacte a las autoridades de Planeación y Administración de su Ciudad o Condado

SOUTH CAROLINA CONTINUACIÓN

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

Office of Labor Services

3600 Forest Drive

P.O. Box 11329

Columbia, SC 29211-1329

Teléfono: (803) 734-9603

U.S. Department of Labor

Wage & Hour Division District Office

Federal Building

1835 Assembly Street, Room 1072

Columbia, SC 29201-2449

Teléfono: (803) 765-5981

Fax: (803) 253-3003

Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.

South Carolina Budget & Control Board

Office of Research and Statistics

1000 Assembly St. Rm. 425

Columbia, SC 29201

Teléfono: (803) 734-3793

Fax: (803) 734-3619

South Carolina Agricultural Statistics Service

Room 1008, 1835 Assembly Street

Columbia, SC 29201

Teléfono: (803) 765-5333 / (800) 424-9406

Fax: (803) 765-5310

Información relativa a la asistencia empresarial, publicaciones, finanzas, requisitos gubernamentales, fianzas y bonos de garantía, y talleres.

Small Business Administration District Office

1835 Assembly St., Room 358

Columbia, SC 29201

Teléfono: (803) 765-5377

Fax: (803) 765-5962

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

SBA/NationsBank/MBDA/

BellSouth/College of Charleston

Small Business Resource Center

284 King Street

Charleston, SC 29401

Teléfono: (843) 853-3900

Fax: (843) 853-2529

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

Center for Women Entrepreneurs

Columbia College of South Carolina

1301 Columbia College Drive

Columbia, SC 29203

Teléfono: (803) 786-3582

Fax: (803) 786-3804

SOUTH DAKOTA

Requerimientos de Negocios:

Contacte a la Oficina de Desarrollo Económico del Gobernador de Dakota del Sur (GOED, por sus siglas en inglés).

Solicita el paquete de iniciación de GOED. Cada paquete es personalizado con las formas federales, estatales y locales apropiadas, y cuenta con la información necesaria para comenzar un negocio, incluyendo los recursos que aquí son enlistados.

*Small Business Development Center
414 E Clark Street
Vermillion, SD 57069
Teléfono: 605-677-5287*

La GOED también provee referencias e información concerniente a programas federales de asistencia e incentivos a negocios disponibles en todo el estado incluyendo consultoría, capacitación y ayuda con cuestiones administrativas.

Determine la Estructura Legal de Su Negocio.

Consulta el paquete de Iniciación, a un abogado y/o un contador

Registre su Nombre Comercial para Propietario Único o Sociedad General.

Contacte a la autoridad de Registros local

Registre su Corporación, Sociedad o Compañía de Responsabilidad Limitada o Marca Comercial.

*Secretary of State
Capitol Building, Suite 204
500 East Capitol Avenue
Pierre, SD 57501-5070
Teléfono: Corporations: (605) 773-4845;
Trademarks: (605) 773-5666
Fax: Corporations: (605) 773-4550; Trademarks
(605) 773-6580
<http://www.state.sd.us/state/executive/sos/sos.html>*

Obtenga una Licencia de Impuestos sobre la Venta.

Si planeas que su negocio venda o rente productos tangibles, o si piensas arrendar espacios por menos de 30 días, debe obtener este tipo de licencia.

*Department of Revenue
Business Tax Division
445 E. Capitol Avenue
Pierre, SD 57501
Teléfono: (800) 829-9188
<http://www.state.sd.us/revenue/>*

Obtenga una Licencia de Impuesto sobre la Venta Local.

Algunas municipalidades requieren de una licencia local de impuestos sobre la venta, además de la licencia estatal.

Contacte a las autoridades de su Ciudad

Obtenga un Número de identificación Federal del Dueño (FEIN, por sus siglas en inglés).

Todos los negocios, salvo los de propietario único sin empleado alguno, deben obtener un FEIN. Éste se utiliza para reportar todos los impuestos federales sobre la nómina de los empleados, así como los impuestos sobre los ingresos del negocio. Completa la solicitud para obtener un número de identificación del dueño (Forma SS-4).

*Internal Revenue Service
115 4th Avenue SE829-1040
Aberdeen, SD 57401
Teléfono: 800-829-1040*

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Todos los negocios con empleados deben pagar un seguro de desempleo para proteger a aquellos trabajadores que pierdan su empleo por causas ajenas a su voluntad o desempeño.

*Unemployment Insurance Tax Division
P.O. Box 4370
Aberdeen, SD 57402
Teléfono: 605-622-2311*

Regístrate para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

El seguro de compensación a trabajadores debe cubrir a todos los empleados de su negocio, excluyendo a los empleados corporativos.

Contacte a una agencia de seguros privada

—○—

*Division of Labor Management
Kneip Building
700 Governor's Drive
Pierre, SD 57501-2291
Teléfono: 605-773-3681
Fax: (605) 773-4211*

SOUTH DAKOTA CONTINUACIÓN

Obtenga Información relacionada con la Seguridad en el Lugar de Trabajo y Requerimientos de Inspección.

Administración de la Seguridad y la Salud
Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés)
220 Rosser Avenue
Bismark, ND 58501
Teléfono: 701-250-4521

Otras Licencias y Permisos Federales.

Muchas profesiones y negocios requieren de licencias o permisos específicos.

Contacte al GOED

Permisos y Licencias Locales.

Muchos gobiernos locales requieren licencias y permisos especiales, y tienen restricciones de zona que aplican a todos los negocios incluyendo a aquellos basados en el hogar.

Contacte a las autoridades de la Oficina de Planeación y Zonificación de su Ciudad o Condado.

Información Relacionada con las Finanzas, la Capacitación del Personal, Zonas Industriales y Programas de Desarrollo Económico Local.

Commissioner, Governor's Office of Economic Development (GOED)
711 E. Wells
Pierre, SD 57501
Teléfono: (605) 773-5032
Fax: (605) 773-3265
[http://GOEDINFO@GOED.STATE.SD.US](mailto:GOEDINFO@GOED.STATE.SD.US)

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

Casi todos los negocios están sujetos a las regulaciones Federales y Estatales en materia de salario mínimo, tiempo extra y empleo de menores.

South Dakota Department of Labor
700 Governor's Drive
Pierre, SD 57501-2291
Teléfono: 605-773-3101
—Y—

U.S. Department of Labor
Wage & Hour Division District Office
1801 California St. Suite 935
Denver, CO 80202
Teléfono: (303) 844-4405
Fax: (303) 844-5532

Asistencia Federal Disponible.

Información relacionada con la asistencia empresarial, publicaciones y financiamiento.

Small Business Administration
110 S. Phillips Avenue, Suite 200
Sioux Falls, SD 57104-6727
Teléfono: 605-330-4231
Fax: (605) 330-4215

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

Small Business Development Centers
University of South Dakota
School of Business
414 E. Clark
Vermillion, SD 57069
Teléfono: (605) 677-5287

South Dakota Business Information Center
West River Service Center
444 North Mt. Rushmore Road, Suite 204
Rapid City, SD 57701
Teléfono: (605) 394-1708
Fax: (605) 394-6140

SOUTH DAKOTA CONTINUACIÓN

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

Small Business Administration
110 S. Phillips, Suite 200
Sioux Falls, SD 57102
Teléfono: (605) 330-4231
Fax: (605) 330-4215

Watertown Area Career Learning Center
The Entrepreneur Network for Women
120 28th Ave. SE
P. O. Box 81
Watertown, SD 51201
Teléfono: (605) 882-5080
Fax: (605) 882-5069

Centros de Información de Negocios Tribales (TBIC, por sus siglas en inglés)

Rosebud Sioux
Sinte Gieska University
P.O. Box 8
East Highway 18
Business Building
Mission, SD 57555
Teléfono: (605) 856-4039
Fax: (605) 856-4051

The Lakota Fund
Oglala Sioux
PO Box 340
Lakota Trade Center
Kyle, SD 57752
Teléfono: (605) 455-2500
Fax: (605) 455-2585

Cheyenne River Sioux
Teton Mall
Main Street and U.S. 212
P.O. Box 590
Eagle Butte, SD 57625
Teléfono: (605) 964-8242
Fax: (605) 964-8243

Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.

Business Research Bureau
University of South Dakota
414 E. Clark Street
Vermillion, S.D. 57069-2390
Teléfono: (605) 677-5287
Fax: (605) 677-5427

South Dakota Agricultural Statistics Service
3528 S. Western Avenue
Sioux Falls, SD 57105
Teléfono: (605) 330-4235 ó (800) 338-2557
Fax: (605) 330-4379

TENNESSEE

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Contacte a un abogado y a un contador.

Registre su negocio, envíe su nombre y marca comercial.

Tennessee Department of State
505 Deaderick St.

Nashville, TN 37243

Teléfono: (615) 741-0531

Fax: (615) 741-7310

U.S. Patent and Trademark Office

Trademark Assistance Center

2900 Crystal Drive, Room 4B10

Arlington, Virginia 22202-3513

Teléfono: (703) 308-9000

Identifique los requerimientos fiscales de su estado.

Dept. of Revenue

500 Deaderick St.

Nashville, TN 37242

Teléfono: (615) 741-2594

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

Para enviar una solicitud completa por correo:

(La Aprobación toma 30 días o menos)

Internal Revenue Service Center

Memphis, TN 37501

Para enviar una solicitud completa por Fax:

(Aprobación Inmediata)

Fax: (901) 546-3910

Aplique para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

Tennessee Dept. of Labor

Workers' Compensation Division

710 James Robertson Parkway

Nashville, TN 37243

Teléfono: (615) 741-2395 ó 1-800-332-2667

(TN)

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Tennessee Dept. of Employment Security

500 James Robertson Parkway

Davy Crockett Tower-11th Floor

Nashville, Tennessee 37245-1200

Teléfono: (615) 741-2131 ó 1-800-576-3467

(TN)

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

OSHA Consultative Services

Tennessee Department of Labor

710 James Robertson Parkway, 3rd Floor

Nashville, Tennessee 37243-0659

Teléfono: (615) 741-7036

Fax: (615) 532-2997

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

Contacte a un agente de seguros local para

adquirir el seguro que necesita su negocio.

Otras licencias y permisos estatales.

Tennessee Career Centers

Office of Workforce Development

Andrew Johnson Tower, 8th Floor

710 James Robertson Parkway

Nashville, TN 37243

Teléfono: (615) 253-1324

Fax: (615) 253-1329

Licencias y permisos para negocios locales.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o

Condado

Permisos de construcción y zonificación.

Contacte a las autoridades de Planeación y

Administración de su Ciudad o Condado

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

U.S. Department of Labor

Wage & Hour Division District Office

1321 Murfreesboro Pike Suite 511

Nashville, TN 37217-2626

Teléfono: (615) 781-5343

TENNESSEE CONTINUACIÓN**Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.**

*Tennessee Dept. of Economic & Community Development
Office of Industrial Research
8th Floor, Rachel Jackson Building,
326 Sixth Ave. N 8th Floor
Nashville, Tennessee 37243-0405
Teléfono: (615) 532-1912
Fax: (615) 741-7306*

*Tennessee Agricultural Statistics Service
Ellington Agricultural Center
P.O. Box 41505
Nashville, TN 37204-1505
Teléfono: (615) 781-5300 ó (800) 626-0987
Fax: (615) 781-5303*

Información relativa a la asistencia empresarial, publicaciones, finanzas, requisitos gubernamentales, fianzas y bonos de garantía, y talleres.

*U.S. Small Business Administration
Nashville District Office
50 Vantage Way, Suite 201
Nashville, TN 37228
Teléfono: (615) 736-5881
Fax: (615) 736-7232*

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

*Tennessee Business Information Center
SBA/NationsBank/MBDA
Small Business Resource Center
3401 West End Avenue, Suite 110
Nashville, TN 37203
Teléfono: (615) 749-4000
Fax: (615) 749-3685*

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

*National Assn. for Women Business Owners -
Nashville Chapter (NAWBO)
1112 8th Ave. South
Nashville, TN 37203
Teléfono: (615) 248-3474
Fax: (615) 256-2706*

*Office of Office of Small & Minority Business
320 6th Avenue North, 7th Floor
Rachel Jackson Building
Nashville, TN 37243-0405
Teléfono: (615) 741-2545
Fax: (615) 532-8715*

TEXAS

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Contacte a un abogado y a un contador.

Registre su negocio, envíe su nombre y marca comercial.

Corporations Section, Secretary of State

1019 Brazos, Austin, Texas 78701

P.O Box 13697 (78711-3697)

Teléfono: (512) 463-5555

Fax: (512) 463-5709

U.S. Patent and Trademark Office

Trademark Assistance Center

2900 Crystal Drive, Room 4B10

Arlington, Virginia 22202-3513

Teléfono: (703) 308-9000

Identifique los requerimientos fiscales de su estado.

Comptroller of Public Accounts

Capitol Station

Austin, Texas 78714-0100

Teléfono: (512) 463-4600 ó (800) 252-55552

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

Para enviar una solicitud completa por correo:

(La Aprobación toma 30 días o menos)

Internal Revenue Service Center

Austin, TX 73301

Para enviar una solicitud completa por Fax:

(Aprobación Inmediata)

Teléfono: (512) 460-7843

Fax: (512) 460-8000

Aplique para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

Workers' Compensation Commission

Southfield Building

4000 S. Interstate Highway 35 South

Austin, TX 78704

Teléfono: (512) 448-7900 ó (800) 252-7031 9

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Texas Workforce Commission

Tax Department

101 East 15th Street

Austin, Texas 78778

Teléfono: (512) 463-2699

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

Regional Office

525 S. Griffin Street, Room 602

Dallas, Texas 75202

Teléfono: (214) 767-4731

Fax: (214) 767-4137

Llame para obtener información sobre la oficina más cercana a su negocio

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

Contacte a un agente de seguros local para adquirir el seguro que necesita su negocio.

Otras licencias y permisos estatales.

Texas Department of Economic Development

1700 North Congress, SFA Building

Austin, TX 78711

Teléfono: (512) 936-0100

Licencias y permisos para negocios locales.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o Condado

Permisos de construcción y zonificación.

Contacte a las autoridades de Planeación y Administración de su Ciudad o Condado

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios:

U.S. Department of Labor

Wage & Hour Division District Office(s):

A. Maceo Smith Federal Building, Room 507

525 South Griffin Street

Dallas, TX 75202-5007

Teléfono: (214) 767-6294

Fax: (214) 767-3839

TEXAS CONTINUACIÓN

South Bldg., Suite 202
9990 Richmond Ave.
Houston, TX 77042-4546
Teléfono: (713) 339-5500
Fax: (713) 339-5590

Northchase I Office Bldg.
10127 Morocco, Suite 140
San Antonio, TX 78216
Teléfono: (210) 308-4515
Fax: (210) 308-4518

Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.

Texas Agricultural Statistics Service
P.O. Box 70
Austin, TX 78767
Teléfono: (512) 916-5581
Fax: (512) 916-5956

Información relativa a la asistencia empresarial, publicaciones, finanzas, requisitos gubernamentales, fianzas y bonos de garantía, y talleres.

U.S. Small Business Administration
Houston District Office
9301 Southwest Freeway, Suite 365
Houston, Texas 77074-1591
Teléfono: (713) 773-6542
Fax: (713) 773-6550

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

SBA/Greater El Paso Chamber of Commerce
Business Information Center
10 Civic Center Plaza
El Paso, TX 79901
Teléfono: (915) 534-0531
Fax: (915) 534-0513

U.S. Small Business Administration/
Fort Worth Business Assistance Center
Suite 400
Fort Worth, TX 76102
Teléfono: (817) 871-6001
Fax: (817) 871-6031

Centros de Desarrollo para la Pequeña Empresa

Northwest Texas Small Business Development
Center
2579 South Loop 289, Suite 114, Lubbock, Tx.
79423

Teléfono: (806) 763-2066
Fax: (806) 745-6207

North Texas Small Business Develop. Center
1402 Corinth Street, Dallas, TX 75215
Teléfono: (214) 860-5778
Fax: (214) 860-5813

South Texas Border Small Business Development
Center

1222 North Main Ave., Suite 712
San Antonio, TX 78212
Teléfono: (210) 458-2746
Fax: (210) 458-2464

Southeast Texas Small Business Development
Center

1100 Louisiana, Suite 500, Houston, TX 77002
Teléfono: (713) 752-8473
Fax: (713) 756-1515

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

Texas Center for Women's Business Entrepreneurs
Two Commodore Plaza, 13th Floor
206 East 9th Street, Suite 13.140
Austin, TX 78701

P. O. Box 340219 (78734-0219)
Teléfono: (512) 261-8525 ó (512) 499-3083
Fax: (512) 261-8525 (igual que el Teléfono); o
(512) 499-6397

North Texas Women's Business Development
Center Inc. (NTWBDC)

1402 Corinth Street, Suite 1536
Dallas, TX 75215-2111
Teléfono: (214) 428-1177
Fax: (214) 428-4633

TEXAS CONTINUACIÓN

North Texas Women's Business Development

Center Inc. (NTWBDC)

Online Women's Business Center

1402 Corinth Street, Suite 209

Dallas, TX 75215-2111

Teléfono: (214) 678-9964

Fax: (214) 565-7883

Rio Grande EZ One Stop Capital Shop

2412 South Closner

Edinburg, Texas 78539

Teléfono: (956) 316-2610

Fax: (956) 316-2612

General Store One Stop Capital Shop

5330 Griggs Road

Houston, TX 77021

Teléfono: (713) 643-8000

Fax: (713) 643-8193

UTAH

Requerimientos de Negocios:**Determine la forma legal del negocio.**

Propietario único, corporación o sociedad.

Contacte a un abogado y a un contador

Envíe un Nombre o Marca Comercial, Registre su Negocio.

*Department of Commerce
Division of Corporations
160 East 300 South, Box 146705
Salt Lake City, UT 84114-6705
Teléfono: (801) 530-4849*

Obtenga una Licencia de Impuestos sobre la Venta.

Esto autoriza a un negocio a recabar impuestos sobre la venta en transacciones al menudeo, y es esencial para negocios minoristas. Identifique otros requerimientos de impuestos estatales.

*Tax Commission
210 N. 1950 West
Salt Lake City, UT 84134
Teléfono: (801) 297-2200 ó (801) 662-4335
<http://www.tax.ex.state.ut.us>*

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Todos los negocios deben contar con este número de manera que las retenciones federales, el subsidio federal al desempleo y el seguro social puedan ser cubiertos.

*Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.
<http://www.ustreas.gov>*

*Para enviar una solicitud completa por correo:
(La Aprobación toma 30 días o menos)
Internal Revenue Service Center
Ogden, UT 84201*

*Para enviar una solicitud completa por Fax:
(Aprobación Inmediata)
Fax: (801) 620-7115
<http://www.ustreas.gov>*

Regístrate para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

Todo negocio con empleados deberá contar con ese seguro para protegerse de posibles accidentes en el lugar de trabajo.

*Utah Occupational Safety and Health (UOSH)
160 East 300 South, 3rd Floor
Salt Lake City, UT 84111
P.O. Box 146650, 84114-6650
Teléfono: (801) 530-6901*

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Todos los negocios con empleados deben contar con este seguro para proteger a sus trabajadores de una posible pérdida del empleo, ajena a su voluntad o desempleo.

*Department of Employment Security
720 S. 200 E.
Salt Lake City, UT 84111
Teléfono: (801) 526-9675*

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

Provee información relacionada con la seguridad en el lugar de trabajo .

*Industrial Commission
160 East 300 South
P.O. Box 146640
Salt Lake City, UT 84114
Teléfono: (801) 530-6801*

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

El seguro es necesario para proteger al negocio y/o activos personales.

Contacte a un agente de seguros local para adquirir el seguro que necesita su negocio

Otras licencias y permisos estatales.

Muchas profesiones y negocios requieren licencias estatales independientes. Algunos negocios pueden incluso requerir permisos adicionales, especialmente aquellos que tienen impacto ambiental.

*Division of Professional Licensing
160 E 300 South
Heber M. Wells Building
Salt Lake City, UT 84111
Teléfono: (801) 530-6628
Fax: (801) 530-6511*

UTAH CONTINUACIÓN

Licencias y permisos para negocios locales.

Muchas municipalidades requieren licencias de negocios especiales.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o Condado

Permisos de construcción y zonificación.

Verifica con la oficina correspondiente para asegurarte de que el uso de suelo es el adecuado.

Contacte a la autoridad de Planeación y Zonificación de su Ciudad o Condado

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

Casi todos los productores, mayoristas, contratistas y muchos prestadores de servicios y minoristas están sujetos a los requerimientos federales sobre el empleo de menores, tiempo extra y salario mínimo.

*Labor Commission
160 East 300 South, 3rd Floor
P.O. Box 146630
Salt Lake City, UT 84114
Teléfono: (801) 530-6801*

Información sobre Regulaciones y Permisos; Negocios con Agencias Regulatorias; Expansión de Negocios; Capacitación Personalizada para Trabajadores; Asistencia para la Exportación; y Asistencia Gubernamental.

*Department of Community and Economic Development
324 S. State St., Suite 500
Salt Lake City, UT 84111
Teléfono: (801) 538-8700
<http://www.ce.ex.state.ut.us>*

Información relativa a la asistencia empresarial, publicaciones, finanzas, requisitos gubernamentales, fianzas y bonos de garantía, y talleres.

*Small Business Administration
125 S. State St., Room 2229
Salt Lake City, UT 84138
Teléfono: (801) 524-4410*

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

Una amplia variedad de temas relacionados con la mercadotecnia, finanzas, producción y organización.

*Small Business Development Centers
1623 South State Street
Salt Lake City, UT 84115
Teléfono: (801) 957-3480*

*Utah Business Information Center
169 East 100 South
Salt Lake City, UT 84111
Teléfono: (801) 741-4251
Fax: (801) 741-4265*

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

*Small Business Administration
125 S. State St., Room 2229
Salt Lake City, UT 84138
Teléfono: (801) 524-4410*

*Women's Business Center at the Chamber
Salt Lake Area Chamber of Commerce
175 East 400 South, Suite 600
Salt Lake City, UT 84111
Teléfono: (801) 328-5051
Fax: (801) 328-5098*

Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.

*Bureau of Economic & Business Research
1645 E. Campus Center Drive, Rm. 401
Salt Lake City, UT 84112-9302
Teléfono: (801) 581-6333
Fax: (801) 581-3354*

*Utah Agricultural Statistics Service
176 N. 2200 West - Suite 260
Salt Lake City, UT 84116
Teléfono: (801) 524-5003 ó (800) 747-8522
Fax: (801) 524-3090*

VIRGINIA

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Contacte a un abogado y a un contador.

Registre su negocio, envíe su nombre y marca comercial.

Division of Securities and Retail Franchising
1300 E. Main St., Richmond, Virginia.
P.O. Box 1197, Richmond, VA 23218.
Teléfono: (804) 371-9051 ó (800) 552-7945
TDD: (804) 371-9206
Fax: (804) 371-9911

U.S. Patent and Trademark Office
Trademark Assistance Center
2900 Crystal Drive, Room 4B10
Arlington, VA 22202-3513
Teléfono: (703) 308-9000

Identifique los requerimientos fiscales de su estado.

Virginia Department of Taxation
2220 West Broad Street
Richmond, VA 23220-2008
Teléfono: (804) 367-8037

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

Para enviar una solicitud completa por correo:
(La Aprobación toma 30 días o menos)
Internal Revenue Service Center
Philadelphia, PA 19255

Para enviar una solicitud completa por Fax:
(Aprobación Inmediata)
Teléfono: (215) 516-6999
Fax: (215) 516-3990

Aplique para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

Workers' Compensation Commission
1000 DMV Drive
Richmond VA 23220
Teléfono: (804) 367-8600
Fax: (804) 367-9740

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Virginia Employment Commission
Employer Accounts Units
P.O. Box 1358
Richmond, VA 23218-1358
Teléfono: (804) 786-3916
Fax: (804) 786-5890

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

Virginia Department of Labor and Industry
Occupational Safety and Health -
Cooperative Programs
Powers-Taylor Building
13 South 13th Street
Richmond, VA 23219
Teléfono: (804) 786-6359
Fax: (804) 786-8418

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

Contacte a un agente de seguros local para adquirir el seguro que necesita su negocio.

Otras licencias y permisos estatales.

Virginia Department of Business Assistance
Small Business Division
707 E. Main Street, Suite 300
Richmond, VA 23219
P.O. Box 446, 23218-0446
Teléfono: (804) 371-8200
Fax: (804) 371-8200

Licencias y permisos para negocios locales.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o Condado

Permisos de construcción y zonificación.

Contacte a las autoridades de Planeación y Administración de su Ciudad o Condado

VIRGINIA CONTINUACIÓN

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

Department of Labor and Industry

Powers-Taylor Building

13 South Thirteenth Street

Richmond, VA 23219

Teléfono: (804) 371-2327

Fax: (804) 371-2324

Línea para sordo-mudos: (804) 786-2376

U.S. Department of Labor

Wage & Hour Division District Office(s):

Norte de VA:

103 South Gay Street Room 207

Baltimore, MD 21202

Teléfono: (410) 962-3199

Fax: (410) 962-9512

Suroeste VA:

500 Quarrier St. Rm 120

Charleston, WV 25301

Teléfono: (304) 347-5206

Fax: (304) 347-5467

Resto del Estado:

400 N. 8th St. Rm 416

Richmond, VA 23240

Teléfono: (804) 771-2995

Fax: (804) 771-8127

Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.

Virginia Agricultural Statistics

P O Box 1659

Richmond, VA 23218-1659

Teléfono: (800) 772-0670 ó (804) 771-2493

Fax: (800) 899-8566 ó (804) 771-2651

Información relativa a la asistencia empresarial, publicaciones, finanzas, requisitos gubernamentales, fianzas y bonos de garantía, y talleres.

Small Business Administration District Off.

Federal Bldg. Ste. 1150

400 N. 8th St., P.O. Box 10126

Richmond, VA 23240-0126

Teléfono: (804)771-2400

Fax: (804)771-8018

Virginia Economic Development Partnership

901 East Byrd Street

P.O. Box 798

Richmond, VA 23218-0798

Teléfono: (804) 371-8100

Fax: (804) 371-8112

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

Virginia Department of Business Assistance

707 E. Main St., Ste 300, (8th & Main Bldg.)

Richmond, Virginia 23219

P.O. Box 446, Richmond, VA 23218-0446

Teléfono: (804) 371-8200

Fax: (804) 371-8111

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

Department of Minority Business Enterprise

200-202 9th St. Office Bldg.

Richmond VA 23219

Teléfono: (804) 786-5560

Fax: (804) 371-7359

Women's Business Enterprise Program

Virginia Small Business Development Center

Virginia Department of Business Assistance

707 E. Main Street, Suite 300

Richmond, VA 23219

P.O. Box 446, 23218-0446

Teléfono: (804) 371-8200

Fax: (804) 371-8200

WASHINGTON

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Propietario único, corporación o sociedad.

Contacte a un abogado y a un contador

El estado de Washigton tiene un sistema de licencias único llamado Licencia Maestra de Negocios. El sistema provee a los negocios de todas las licencias y permisos requeridos a nivel estatal. La Licencia Maestra de Negocios puede ser tramitada "al instante" y al hacerlo se te otorgará un sólo número de identificación empresarial que te permitirá hacer negocios en Washington bajo las premisas estatales. (De cualquier forma necesitarás establecer contactos federales y locales, mismos que mencionamos más adelante.) La Licencia Maestra de Negocio abarca los siguientes aspectos para iniciar un negocio:

Nombre y Marca Comercial.

Registro del Negocio.

Cualquier Licencia o Asunto de Impuestos Estatales.

Seguro de Compensación al Trabajador.

Este seguro debe proteger a los empleados que se lesionen en el lugar de trabajo.

Seguro de Desempleo.

Este seguro debe proteger a los trabajadores de una posible pérdida de empleo por causas ajenas a su voluntad o desempeño.

Información sobre Justicia en el Trabajo, Sueldos y Horarios.

Esta información es necesaria pues muchos negocios están sujetos a los requerimientos federales sobre el salario mínimo, tiempo extra y empleo de menores.

Otras licencias y permisos estatales.

Para ciertas profesiones y negocios.

Para todo lo anterior, Contacte:

Department of Licensing
401 McPhee Rd. SW
Olympia, WA 98502
Teléfono: 360-586-0441

—○—

Business Assistance Center

Teléfono: 800-237-1233 (en el estado) ó
360-664-9501

U.S. Department of Labor

Wage & Hour Division District Office(s):

La Esquina del Suroeste (Longview, Vancouver):

1515 S.W. 15th Ave., Suite 1040

Portland, O 97201-5842

Teléfono: (503) 326-3052

Fax: (503) 326-3057

Resto del Estado:

1111 Third Avenue, Suite 755

Seattle, WA 98101-3212

Teléfono: (206) 553-4482

Fax: (206) 553-2883

Servicios de Asesoría y Referencia Empresarial.

Disponibles en:

Small Business Development Center

Washington State University

665 N. Riverpoint Blvd.

Pullman, WA 99164-4851

Teléfono: (509) 358-7890

Fax: (509) 358-7896

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Todos los negocios deben contar con este número de manera que las retenciones federales, el subsidio federal al desempleo y el seguro social puedan ser cubiertos.

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

Para enviar una solicitud completa por correo:

(La Aprobación toma 30 días o menos)

Internal Revenue Service Center

Ogden, UT 84201

Para enviar una solicitud completa por Fax:

(Aprobación Inmediata)

Fax: (801) 620-7115

WASHINGTON CONTINUACIÓN

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

Provee información relacionada con la seguridad en el lugar de trabajo .

*Washington Department of Labor and Industries
WISHA Services Division
PO Box 44001
Olympia, Washington 98504-4601
Teléfono: (360) 902-5580
Fax: (360) 902-5529*

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

Es necesario para proteger activos del negocio y/o personales.

Contacte a un agente local de seguros

Licencias y permisos para negocios locales.

Algunas municipalidades requieren de licencias especiales.

Contacte a las autoridades de su Ciudad o Condado

Permisos de construcción y zonificación.

Verifica con la oficina correspondiente para asegurarte de que el uso de suelo es el adecuado.

Contacte a las autoridades de Planeación y Administración de su Ciudad o Condado

Información relativa a la asistencia empresarial, publicaciones, finanzas, requisitos gubernamentales, fianzas y bonos de garantía, y talleres.

*Small Business Administration
Spokane District Office
West 801 Riverside, Second Floor
Spokane, WA 99201
Teléfono: (509) 353-2800
Fax: (509) 353-2829*

*Small Business Administration
Seattle District Office
1200 6th Avenue, Suite 1700
Seattle, WA 98101-1128
Teléfono: (206) 553-7310
Fax: (206) 553-7066*

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

Una amplia variedad de temas relacionados con la mercadotecnia, finanzas, producción y organización. Para obtener informes de la oficina más cercana a su negocio, contacte:

*Small Business Development Center
Washington State University
501 Johnson Tower, P.O. Box 644851
Pullman, WA 99164-4851
Teléfono: (509) 335-1576
Fax: (509) 335-0949*

*SBA/Spokane Chamber of Commerce
Business Information Center
801 W. Riverside
Spokane, WA 99201
Teléfono: (509) 353-2800
Fax: (509) 353-2600*

Directorio de Agencias Estatales de Washington

<http://access.wa.gov/>

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

*Office of Minority & Women's Businesses
406 S Water Street
Olympia, WA 98504-1160
Teléfono: (360) 753-9693
Fax: (360) 586-7079*

*Small Business Administration
801 W. Riverside Ave. Ste. 200
Spokane, WA 99201-0901
Teléfono: (509) 353-2800
Fax: (509) 353-2829*

*1200 6th Avenue, Suite 1700
501 Johnson Tower,
P.O. Box 644851
Pullman, WA 98101-1128
Teléfono: (206) 553-7310
Fax: (206) 553-7099*

WASHINGTON CONTINUACIÓN

*Tacoma One Stop Capital Shop
1101 Pacific Avenue #401
Tacoma, WA 98402
Teléfono: (253) 274-1288*

**Información estadística sobre las condiciones del negocio,
información económica y demográfica.**

*Washington Small Business Develop. Center
Washington State University
665 N. Riverpoint Blvd
Spokane, WA 99202
Teléfono: (509) 358-7890
Fax: (509) 358-7896*

*Washington Agricultural Statistics Service
P.O. Box 609
Olympia, WA 98507*

—○—

*1111 Washington St.
Olympia, WA 98501
Teléfono: (360) 902-1940
Fax: (360) 902-2091*

WEST VIRGINIA

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Propietario único, corporación o sociedad.

Contacte a un contador y a un abogado

Registre su negocio, envíe su nombre y marca comercial.

Esta oficina te brindará información y las formas necesarias para fundar y registrar su negocio. Solicita exclusividad del nombre de su negocio si no eres una corporación.

*WV Secretary of State
Corporation Division, Building 1, Suite 157K
1900 Kanawha Blvd, East
Charleston, WV 25305
Teléfono: 304-558-6000*

Impuestos Federales.

Solicita la Publicación gratuita *Tax guide for small business*. Esta oficina puede asistirte de muchas maneras con respecto a sus responsabilidades fiscales federales.

*Internal Revenue Service
Local Taxpayer Assistance Office
River Tower, 1108 3rd Avenue
Huntington, WV 25701
Teléfono: 800-829-1040*

Impuestos sobre las Ventas.

Solicita las Publicaciones Gratuitas *DELT 8.06* y *DELT 8.01*. Esta oficina te provee información sobre todas sus responsabilidades fiscales estatales.

*Dept of Tax Revenue
Taxpayer Services
P.O. Box 3784, Charleston, WV 25337
Teléfono: (304) 558-3333 ó (800) 982-8297
Fax: (304) 558-3269*

*Asuntos de Impuestos en el Condado Cabell.
Corte de Planeación y Zonificación del Condado Cabell
Asesor: 304-528-8601
Oficina del Alguacil - División Fiscal:
304-526-8672
Oficina de las autoridades del Condado:
304-526-8625*

Oficina de Salud y Servicios Sociales, Licencias y Certificados de Virginia del Oeste .

*350 Capital St. Rm 206
Charleston, WV 25301-3918
Teléfono: 304-558-0050*

Obtenga un Número de identificación Federal del Dueño (FEIN, por sus siglas en inglés).

Todos los negocios, salvo los de propietario único sin empleado alguno, debe obtener un FEIN. Éste se utiliza para reportar todos los impuestos federales sobre la nómina de los empleados, así como los impuestos sobre los ingresos del negocio. Completa la solicitud para obtener un número de identificación del dueño (Forma SS-4).

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

*Para enviar una solicitud completa por correo: (La Aprobación toma 30 días o menos)
Internal Revenue Service Center
Cincinnati, OH 45999*

*Para enviar una solicitud completa por Fax:
(Aprobación Inmediata)
Teléfono: (606) 292-5467
Fax: (606) 292-5760*

Licencia de Contratista.

Solicita las formas, calendarios y ubicación para próximas pruebas de certificación.

*Department of Labor
Capitol Complex, Building 3, Room 319
Charleston, WV 25305
Teléfono: 304-558-7890*

Regístrate para el Seguro de Compensación a Trabajadores.

El seguro de compensación a trabajadores debe obtenerse para proteger a los empleados, incluyendo a aquellos empleados temporales o de medio tiempo.

*Bureau of Employment Programs
Workers Compensation Division
Underwriting Services
P.O. Box 3064
Charleston, WV 25334-3064
Teléfono: (304) 926-5000 ó (800) 628-4265
Fax: (304) 926-5363*

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Todos los negocios con empleados deben de pagar un seguro de desempleo para proteger a los trabajadores que pierdan sus empleos por causas ajenas a su voluntad.

*Bureau of Employment Programs
Unemployment Compensation Division
112 California Ave. Charleston, WV 25305
P.O. Box 106 (25321)
Teléfono: (304) 558-2677
Fax: (304) 558-1324*

Obtenga Información sobre la Seguridad y Requerimientos de Salud en el Lugar de Trabajo.

Esta oficina te puede brindar información sobre los requerimientos estatales para el manejo, almacenamiento, y preparación de comida, así como los requerimientos de inspección y obtención de licencias.

*Charleston Area OSHA Office
405 Capitol Street
Suite 407
Charleston, WV 25301
Teléfono: (304) 347-5937
Fax: (304) 347-5275*

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

*WV Division of Labor
Building 3, Room 319
1900 Kanawha Boulevard East
Charleston, WV 25305-0570
Teléfono: (304) 558-7890
Fax (304) 558-3797*

*U.S. Department of Labor
Wage & Hour Division District Office(s):*

Zona Este:

*103 South Gay Street Room 207
Baltimore, MD 21202
Teléfono: (410) 962-3199
Fax: (410) 962-9512*

Resto del Estado:

*500 Quarrier St. #120
Charleston, WV 25301
Teléfono: (304) 347-5206
Fax: (304) 347-5467*

WEST VIRGINIA CONTINUACIÓN**Información para Pequeños Negocios.**

Estas oficinas brindan información a los negocios que apenas comienzan en áreas remotas de Huntington.

*Marshall University Small Business Development
Center
Research & Economic Development Center
2000 7th Avenue
Huntington, WV 25703-1527
Teléfono: (304) 696-6789
—Y—*

*WV Small Business Development Center Program
Control Center
950 Kanawha Blvd., East
Charleston, WV 25301
Teléfono: (304) 558-2960*

*Small Business Administration District Off.
Federal Center Ste. 330
320 W. Pike St.
Clarksburg, WV 26301
Teléfono: (304) 623-5631
Fax: (304) 623-0023*

Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.

*West Virginia Agricultural Statistics Service
c/o West Virginia Dept. of Agriculture
1900 Kanawha Blvd. E.
Charleston, WV 25305-0170
Teléfono: (304) 345-5958 ó (800) 535-7088
Fax: (304) 558-0297*

Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.

*Marketing and Development Division
West Virginia Department of Agriculture
1900 Kanawha Boulevard, East
Charleston, WV 25305
Teléfono: (304) 558-2210
Fax: (304) 558-2270*

WEST VIRGINIA CONTINUACIÓN

*SBA/WVHTC Foundation
Business Information Center
1000 Technology Drive, Suite 111
Fairmont, WV 26554
Teléfono: (304) 368-0023
Fax: (304) 367-2717*

*Small Business Development Center
950 Kanawha Boulevard
Charleston, WV 25301
Teléfono: (304) 558-2960 ó (888)WVA-SBDC
Fax: (304) 558-0127*

*Llame para pedir información sobre la sucursal
en su área.*

**Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías,
veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños
negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.**

*Center for Economic Options, Inc.
601 Delaware Avenue
Charleston, WV 25302
Teléfono: (304) 345-1298
Fax: (304) 342-0641*

*Minority and Woman Business Specialist
West Virginia Small Business Development Center
950 Kanawha Blvd. E.
Charleston, WV 25301
Teléfono: (304) 558-2960 ó (888) WVA SBDC
Fax: (304) 558-0127*

WISCONSIN

Requerimientos de Negocios:

Contacte al Centro de Desarrollo para la Pequeña Empresa (SBDC, por sus siglas en inglés).

La red SBDC provee información relacionada con los programas de asistencia federal y estatal, así como los incentivos a negocios disponibles por todo el estado. Asesoría, capacitación y asistencia gerencial también están disponibles en los 12 centros de desarrollo para la pequeña empresa de Wisconsin.

*Small Business Development Center—State Office
432 N. Lake Street
Madison, WI 53706
Teléfono: (608) 263-7794*

Determine la Estructura Legal de Su Negocio.

Consulta a la Oficina Regional del SBDC, a un abogado y/o a un contador

Registre su Nombre Comercial para Propietario Único o Sociedad General.

Envíe un Certificado de Nombre de Negocio Adoptado a la oficina de registros de su condado, si piensas hacer negocio con otro nombre que no sea el tuyo. Si estás enviando una solicitud de sociedad limitada, también debe contactar:

*Office of the Secretary of State
30 W. Mifflin, 10th Floor
Madison, WI 53702
P.O. Box 7848 (53707-7848)
Teléfono: (608) 266-5653
Fax: (608) 266-3159*

Envíe la Documentación Adecuada para una Corporación, Compañía o Sociedad de Responsabilidad Limitada, o Marca Comercial.

*Department of Financial Institution
P.O. Box 7846
Madison, WI 53707
Teléfono: (608) 261-7577*

Obtenga una Licencia de Impuestos sobre la Venta.

Si su negocio venderá o rentará productos tangibles, o si tú arrendarás espacios por menos de 30 días, deberas obtener una licencia de impuestos sobre la venta.

*Wisconsin Department of Revenue
Compliance Bureau
P.O. Box 8902
Madison, WI 53708-8902
Teléfono: (608) 266-2776
Fax: (608) 267-1030
<http://www.dor.state.wi.us/>*

Obtenga una Licencia Local de Impuestos sobre la Venta.

Algunas municipalidades requieren de una licencia local de impuestos sobre la venta, además de la licencia estatal.

Contacte a la autoridad de su Ciudad o al SBDC

Obtenga un Número de identificación Federal del Dueño (FEIN, por sus siglas en inglés).

Todos los negocios, salvo los de propietario único sin empleado alguno, debe obtener un FEIN. Éste se utiliza para reportar todos los impuestos federales sobre la nómina de los empleados, así como los impuestos sobre los ingresos del negocio. Completa la solicitud para obtener un número de identificación del dueño (Forma SS-4).

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

*Para enviar una solicitud completa por correo:
(La Aprobación toma 30 días o menos)
Internal Revenue Service Center
Kansas City, MO 64999*

*Para enviar una solicitud completa por Fax:
(Aprobación Inmediata)
Teléfono: (816) 926-5999
Fax: (816) 926-7988
<http://www.irs.ustreas.gov>*

WISCONSIN CONTINUACIÓN

Aplique para un Seguro de Desempleo.

Todos los negocios con empleados deben contar con este seguro para proteger a sus trabajadores de una posible pérdida del empleo, ajena a su voluntad o desempeño. Completa la Forma 2837, Reporte para la Determinación del Estatus.

*Department of Workforce Development
Employer Service Team*

*P.O. Box 7942
Madison, WI 53707
Teléfono: (608) 261-6700
Fax: (608) 267-1400*

Regístrate para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

El seguro de compensación a trabajadores debe obtenerse para cubrir a todos los trabajadores, incluyendo a los empleados corporativos.

Contacte a un agente de seguros privado
—○—

*Department of Workforce Development
Workers' Compensation Division
P.O. Box 7901
Madison, WI 53707
Teléfono: (608) 266-1340
<http://www.dwd.state.wi.us/>*

La mayoría de los dueños de negocios en el Estado de Wisconsin necesitan adquirir un seguro de compensación a trabajadores. Los contratistas independientes, también necesitan adquirir un FEIN por ley en Wisconsin.

Obtenga información relacionada con la Seguridad y los Requerimientos de Inspección en el Lugar de Trabajo a través de la Oficina para la Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

Provee información relacionada con la seguridad en el lugar de trabajo .

*Occupational Safety and Health Administration
1648 tri Dark Way
Appleton, WI 54911
Teléfono: (920)734-4521
<http://www.osha.gov>*

*Eau Claire District Office
Federal Building US Courthouse
1310 Clairmont Ave.
Eau Claire, Wisconsin 54701
Teléfono: (715) 832-9019
Fax: (715) 832-1147*

*Madison Area Office
4802 E. Broadway
Madison, Wisconsin 53716
Teléfono: (608)441-5388
Fax: (608)441-5400*

*Milwaukee Area Office
Henry S. Reuss Building, Suite 1180
310 West Wisconsin Avenue
Milwaukee, Wisconsin 53203
Teléfono: (414) 297-3315
Fax: (414) 297-4299*

Otras Licencias y Permisos Estatales/Federales.

Muchas profesiones y negocios requieren licencias y permisos específicos.

*The One-Stop Shop For Farmers
2811 Agriculture Drive
P.O. Box 8911
Madison, WI 53708-8911
Teléfono: (608) 224-5053
Fax: (608) 224-5034*

*Small Business Development Center
432 N. Lake St. Rm 423
Madison, WI 53706
Teléfono:(608) 263-7794
Fax: (608) 263-7830*

Llame para obtener información sobre la oficina en su Condado

*Contacte al Centro de Asistencia de Negocios del Departamento de Comercio
Teléfono: 800-HELP-BUS
<http://www.commerce.state.wi.us/>*

Información sobre Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

Casi todos los productores, mayoristas, contratistas y muchos prestadores de servicios y minoristas están sujetos a los requerimientos federales sobre el empleo de menores, tiempo extra y salario mínimo.

*Equal Rights Division
201 E. Washington Ave. Rm. 407
P O Box 8928
Madison, WI 53708-8928
Teléfono: (608) 266-6860
TDD (Hearing Impaired): (608) 264-8752
Fax: (608) 267-4592
<http://www.dwd.state.wi.us/er/>*

Equal Rights Division
 819 N. Sixth St. Rm. 255
 Milwaukee, WI 53203
 Teléfono: (414) 227-4384
 Línea para sordo-mudos: (414) 227-4081
 Fax: (414) 227-4084

U.S. Department of Labor
Wage & Hour Division District Office
 740 Regent St. Suite 102
 Madison, WI 53715
 Teléfono: (608) 264-5221
 Fax: (608) 264-5224

Asistencia Federal Disponible.

Información relacionada con la asistencia empresarial, publicaciones y financiamiento.

Small Business Administration
 SCORE
 740 Regent Street, Suite 100
 Madison, WI 53715
 Teléfono: 608-264-5261
<http://www.sbaonline.sba.gov/>

Información relativa a la asistencia empresarial, publicaciones, finanzas, requisitos gubernamentales, fianzas y bonos de garantía, y talleres.

Administración de la Pequeña Empresa
 Oficinas Distritales:

Madison:
 740 Regent Street, Suite 100
 Madison, WI 53715
 Teléfono: (608) 264-5261
 Fax: (608) 264-5541
 TDD: (608) 264-5516

Milwaukee:
 310 West Wisconsin Avenue, Suite 400
 Milwaukee, WI 53203
 Teléfono: (414) 297-3941
 Fax: (414) 297-1377
 Línea para sordo-mudos: (414) 297-1095

WISCONSIN CONTINUACIÓN

Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.

Department of Administration
Minority Business Enterprise Program
 101 E. Wilson St., Room 621
 P.O. Box 7867
 Madison, WI. 53707-7867
 Teléfono: (608) 267-7806
 Fax: (608) 267-0600

Wisconsin Women's Business Initiative Corporation (WWBIC)
 1915 North Dr. Martin Luther King Jr. Drive
 Milwaukee, WI 53212
 Teléfono: (414) 263-5450
 Fax: (414) 263-5456

WWBIC - Madison Office
 16 North Carroll Street, 7th Floor
 Madison, WI 53703
 Teléfono: (608) 224-1404
 Fax: (608) 257-7429

Wisconsin Women Entrepreneurs
 Teléfono: (414) 358-9290 ó (800) 993-8663

Wisconsin Department Of Transportation
Disadvantaged Business Programs
 4802 Sheboygan Ave., # 451
 P.O. Box 7965
 Madison, WI 53707
 Teléfono: (608) 266-6961

Programa de Certificación para la Obtención de Contratos con el Estado de Wisconsin, Departamento del Transporte.

Minority Business Joint Certification Program
 907 N. 10th St. Rm 309
 Milwaukee, WI 53233
 Teléfono: (414) 278-4747

Programa de Certificación para Mujeres Emprendedoras en el área de Milwaukee.

Small Business Procurement Assistance
Madison Area Technical College
 907 N. 10th St. Rm 309
 Madison, WI 53233
 Teléfono: (608) 258-2330

WISCONSIN CONTINUACIÓN

**Información estadística sobre las condiciones del negocio,
información económica y demográfica.**

*Wisconsin Agricultural Statistics Service
2811 Agriculture Drive
Madison, WI 53718
Teléfono: (608) 224-4848 ó (800) 789-9277
Fax: (608) 224-4855*

*Wisconsin Department of Commerce
MATD, 6th floor
P O Box 7970
Madison, WI 53707-7970
Teléfono: (608) 267-5100
Fax: (608) 267-0436*

WYOMING

Requerimientos de Negocios:

Determine la forma legal del negocio.

Propietario único, corporación, sociedad, compañía de responsabilidad limitada, etc..

Contacte a un contador y a un abogado

Registre un Nombre o Marca Comercial, Registre una Corporación.

Estos registros son útiles (y a menudo necesarios) para legitimizar su negocio.

*Secretary of State
Corporations Division
State Capitol
200 W. 24th St.
Cheyenne, WY 82002
Teléfono: (307) 777-7311 ó 777-7712
Fax: (307) 777-5339*

Obtenga una Licencia de Impuesto sobre la Venta.

Esta licencia autoriza a su negocio a recabar impuestos sobre la venta en transacciones al menudeo, y es esencial para negocios minoristas.

*Department of Revenue
Herschler Building
122 W. 25th St.
Cheyenne, WY 82002
Teléfono: 777-5200*

Obtenga un Número de Identificación Federal del Dueño.

Todos los dueños de negocios deben obtener este número, de manera que las retenciones federales, el seguro social y el seguro de desempleo federal para sus empleados, puedan ser cubiertos.

Puede obtener una forma SS-4 del IRS en casi todas las oficinas de Seguro Social y del IRS, u ordénela llamando al 1-800-829-3676.

*Para enviar una solicitud completa por correo:
(La Aprobación toma 30 días o menos)
Internal Revenue Service Center
Ogden, UT 84201*

*Para enviar una solicitud completa por Fax:
(Aprobación Inmediata)
Fax: (801) 620-7115*

Regístrate para un Seguro de Compensación a Trabajadores.

La mayoría de los negocios con empleados deben contar con este tipo de seguro para cubrir posibles lesiones del personal por motivos de trabajo.

*Department of Employment - Workers
Compensation Division
Herschler Building
122 W. 25th St.
Cheyenne, WY 82002
Teléfono: (307) 777-6760*

Aplique para un Seguro de Desempleo.

La mayoría de los negocios con empleados deben obtener uno de estos seguros para proteger a sus trabajadores de una posible pérdida de su empleo por causas ajenas a su voluntad o desempleo.

*Department of Employment
Employment Resources Division
100 W. Midwest Ave.
Casper, WY 82601
Teléfono: (307) 235-3202*

Administración de la Seguridad y la Salud Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés).

Provee información relacionada con la seguridad en el lugar de trabajo .

*Wyoming Department of Employment
Workers' Safety and Compensation Division
Herschler Building, 2nd Floor East,
122 West 25th St.
Cheyenne, WY 82002
Teléfono: (307) 777-7786
Fax: (307) 777-3646*

Seguro de responsabilidad limitada y general de un negocio.

El seguro es necesario para proteger al negocio y/o activos personales.

Contacte a un agente de seguros local para adquirir el seguro que necesita su negocio

WYOMING CONTINUACIÓN

Otras licencias y permisos estatales.

Muchas actividades y negocios requieren licencias estatales independientes. Algunos negocios pueden incluso requerir permisos adicionales, especialmente aquellos que tienen impacto ambiental.

*Professional and Occupational
Licensing Boards
2020 Carey Avenue, Suite 201
Cheyenne, WY 82002
Teléfono: (307) 777-7788*

*Business Permit Coordinator
Wyoming Business Council
214 W. 15th Street
Cheyenne, WY 82002
Teléfono: (307) 777-2843*

Licencias y permisos para negocios locales.

Muchas municipalidades requieren licencias de negocios especiales, especialmente para negocios basados en casa.

*Contacte a la autoridad de su Ciudad o
Condado*

Permisos de construcción y zonificación.

Verifica con la oficina correspondiente para asegurarte de que el uso de suelo es el adecuado.

*Contacte a las autoridades de Planeación y
Administración de su Ciudad o Condado*

Justicia en el trabajo, sueldos y horarios.

Casi todos los productores, mayoristas y contratistas, así como muchos proveedores de minoristas y proveedores de servicios están sujetos a los requerimientos del sueldo mínimo, tiempo extra y empleo de menores.

*Department of Employment
Division of Labor Standards
6101 Yellowstone, 2nd Floor
North Building, Room 259 C
Cheyenne, WY 82002
Teléfono: (307) 777-7261*

*U.S. Department of Labor
Wage & Hour Division District Office(s):*

Albany y Laramie Cos.

*1801 California St. Suite 935
Denver, CO 80202
Teléfono: (303) 844-4405
Fax: (303) 844-5532*

Para el resto del Estado:

*10 West Broadway, Suite 307
Salt Lake City, UT 84101
Teléfono: (801) 524-5706
Fax: (801) 524-5722*

Información relacionada con negocios que apenas comienzan, capacitación del Personal, Zonas Industriales, Financiamiento y Programas de Desarrollo Económico Local.

*Wyoming Business Council
214 W. 15th Street
Cheyenne, WY 82002
Teléfono: (307) 777-2810*

*Department of Commerce
Division of Economic and Community
Development
6101 Yellowstone Rd.
Cheyenne, WY 82002
Teléfono: (307) 777-7011*

Información relacionada con Asistencia Empresarial, Publicaciones y Financiamiento.

*Small Business Administration
Federal Building, P.O. Box 2839
Casper, WY 82602
Teléfono: (307) 261-6500*

WYOMING CONTINUACIÓN**Apoyo, capacitación y asistencia administrativa para dueños de pequeños negocios.**

Una amplia variedad de temas relacionados con la mercadotecnia, las finanzas, la producción y organización, son presentados mediante un esfuerzo conjunto entre la Universidad de Wyoming, la Administración del Pequeño Negocio en Estados Unidos y el Consejo de Negocios de Wyoming. Cinco centros con dos oficinas regionales sirven al estado. Para obtener información sobre la oficina más cercana a su negocio, contacte:

*Small Business Development Centers**P.O. Box 3922**Laramie, WY 82071**Teléfono: 307-766-3505**Wyoming Business Information Center**100 East B Street, Room 4001**Casper, WY 82501**Teléfono: (307) 261-6566**Fax: (307) 261-6561***Programas de desarrollo empresarial para mujeres, minorías, veteranos de guerra y discapacitados; ayuda para pequeños negocios localizados en áreas de ingresos bajos o moderados.***Small Business Administration**Federal Building, 100 East B Street**P.O. Box 2839**Casper, WY 82602**Teléfono: (307) 261-6500**Fax: (307) 261-6535***Información estadística sobre las condiciones del negocio, información económica y demográfica.***UWIN-University of Wyoming**Information Network**P.O. Box 3334, University Station**University of Wyoming**Laramie, WY 82071-3334**Teléfono: (307) 766-6537 ó 1-800-766-1943**Fax: (307) 766-3062*

